



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

05 DIC 2014

**MAT.: OTORGA APOORTE A LA "JUNTA DE VECINOS BAHIA MANSA OSORNO"**

**DECRETO N°:** 18140 /

**VISTOS:**

La Ley N°20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto N°21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Informe N°100 del 19 de Noviembre de 2014 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo N° 381 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias N°40 de fecha 02/12/2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°375 de fecha 02 de Diciembre de 2014;

El Reglamento N°201 del 03 de Diciembre de 2013 sobre Subrogancia del Sr. Alcalde de Osorno;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

**DECRETO:**

**OTÓRGASE**, un Aporte a la "JUNTA DE VECINOS BAHIA MANSA OSORNO", por la suma de **\$2.200.000.-** (Dos millones doscientos mil pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Cierre Perimetral".

**IMPÚTESE**, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.038.059 "Junta de Vecinos Bahía Mansa Osorno" RU: 65.026.323-5

**CONTRACUENTA : 121 06 01 010 074**

**DÉJASE** constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el **N°1025** del 10 de Agosto de 2010.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**

  
**YAMIL J. UARAC ROJAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

KABH/YJUR/YEPR/SAGP/AJCN/mle.

**Distribución:**

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo .Contabilidad (2)



  
**KARLA BENAVIDES HENRIQUEZ**  
**ALCALDESA DE OSORNO (S)**





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

## CONVENIO

**I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO**

**JUNTA DE VECINOS BAHIA MANSA**

En Osorno, a 12 DIC, 2014, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por su Alcaldesa (S) doña KARLA ALEJANDRA BENAVIDES HENRIQUEZ, Periodista, cédula nacional de identidad N°10.792.683-6, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y la **JUNTA DE VECINOS BAHIA MANSA**, RUT.: 65.026.323-5, representada por doña **SYLVIA HAYDEE OPORTO GATICA**, RUT.: 11.707.993-7, ambos con domicilio en Pufayo N°1887 de la ciudad de Osorno, Personalidad Jurídica N°127-T otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el N°1025 de fecha 10.08.2010; se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo N°379, adoptado en Sesión Ordinaria N°40 del 02.12.2014, han resuelto entregar un **Aporte año 2014 de \$2.200.000.-** (Dos millones doscientos mil pesos) a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 18110 de fecha 05 DIC, 2014; gasto que se imputará a la cuenta 24.01.006.038.059.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para ejecutar proyecto: "Cierre Perimetral".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el VºBº del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9) **Plazo para ejecutar proyecto 1 mes.**
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos.

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

- f) **La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.**

**TERCERO:** El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

**CUARTO:** La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

**QUINTO:** Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

**SEXTO:** El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

**PARA CONSTANCIA FIRMAN:**



  
REPRESENTANTE



  
ALCALDESA DE OSORNO (S)

KABH/YEPR/SAGP/AJCN/mdcle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.



**CERTIFICADO N°375.-**

**YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO**, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 40 del Concejo en reunión sostenida el día 02 de DICIEMBRE de 2014, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Otorgar aporte a la Junta de Vecinos de Bahía Mansa Osorno, por un monto de \$2.200.000.- para la ejecución del proyecto denominado "Cierre Perimetral". Lo anterior, según lo indicado en el Informe N°100 de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 19 de noviembre de 2014; Ordinario N°1161 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 26 de noviembre de 2014; y Ordinario N°1712 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 27 de noviembre de 2014.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

**ACUERDO N°381.-**

OSORNO, DICIEMBRE 02 DE 2014.



**YAMIL JANNA UARAC ROJAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**  
**SECRETARIO CONCEJO OSORNO**

YJUR/cgia.

Distribución:

- DIDECO.
- D.A.F.
- CONTABILIDAD.
- ASESORIA JURIDICA.
- Carpeta Sesión Ord. N°40 DEL 02.12.14.
- Archivo.

**ID. DOC: N°471450.-**



Osorno,

12 NOV 2014

### CERTIFICADO DE VIGENCIA N° 461-2014

**YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO**

Fecha Otorga Registro	10/08/2010
Numero Registro	1025
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	JUNTA DE VECINOS BAHIA MANSA OSORNO
Rut Organización	65026323-5
Calle	PUFAYO 1887 POB. BAHIA MANSA
Numero Pers. Juridica	127-T
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

#### Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	SYLVIA HAYDEE OPORTO GATICA	Rut	11707993-7
Domicilio	PUFAYO 1887, POB. BAHIA MANSA		
SECRETARIO	IVONNE SOLANGE VILLALOBOS BELLO	Rut	17659882-4
Domicilio	LA CUMBRE 1954		
TESORERO	ABELARDO PUNOL MANCILLA	Rut	12201664-1
Domicilio	LA CUMBRE 1929		
Solicitante y Domicilio	SILVIA OPORTO GATICA, PUFAYO 1887		

**A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.**

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.

**\*VALIDO SOLO POR 90 DIAS\***



**YAMIL JANNA UARAC ROJAS**  
Secretario Municipal



# Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

## Ficha Transferencia

### Datos

Numero de folio : 1981809  
Clasificación : Otros  
Fecha Decreto : 05/12/2014  
Fecha de Ingreso : 26/12/2014  
Periodo Presupuestario : 2014  
Estado Actual : Ingresada  
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno  
Receptor : 65.026.323-5: JUNTA DE VECINOS BAHIA MANSA OSORNO, Osorno  
Objetivo del Aporte : APORTE AÑO 2014. EJECUTAR PROYECTO: CIERRE PERIMETRAL.  
Marco Legal : DECRETO NR.18110 DEL 05 DE DICIEMBRE DE 2014.  
Monto Total : \$ 2.200.000  
Monto Real Utilizado : No registrado

### Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 2.200.000

### Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	26/12/2014	ACUERDO H. CONCEJO NR.381 AÑO 2014